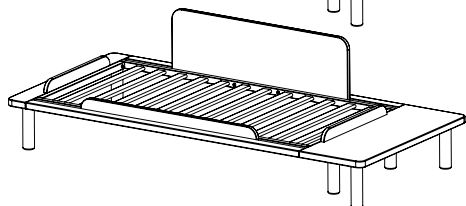
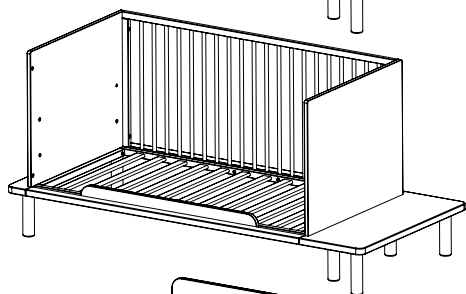
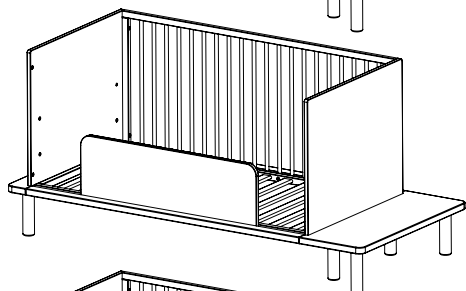
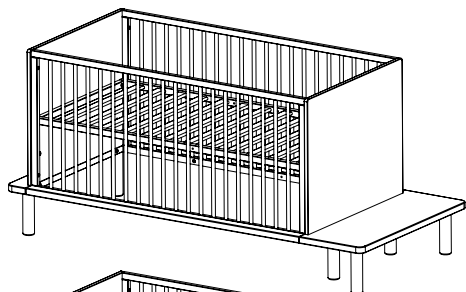


CHILDHOME[®]

Designed for parenting in style ♥

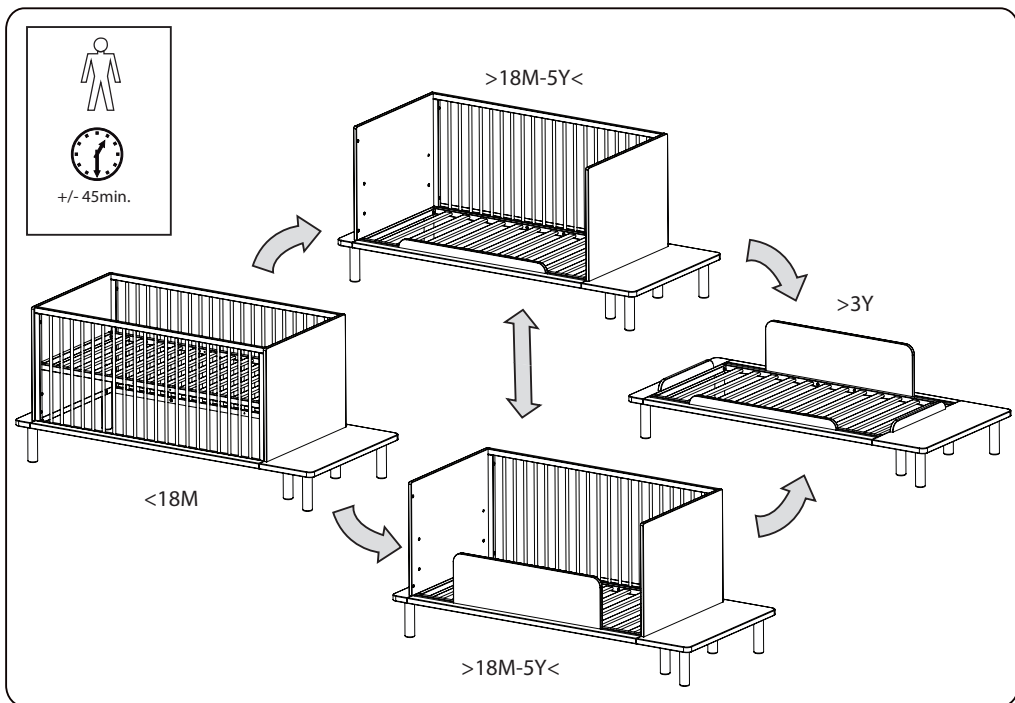


- EN INSTRUCTIONS FOR USE
- NL GEBRUIKSAANWIJZING
- FR MODE D'EMPLOI
- DE GEBRAUCHSANWEISUNG
- ES INSTRUCCIONES DE MANEJO
- PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- IT ISTRUZIONI PER L'USO
- CS NÁVOD K POUŽITÍ
- SK INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE
- CN 使用说明

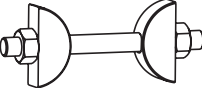
PLATFORM BED
70 x 140 cm

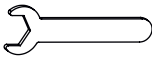


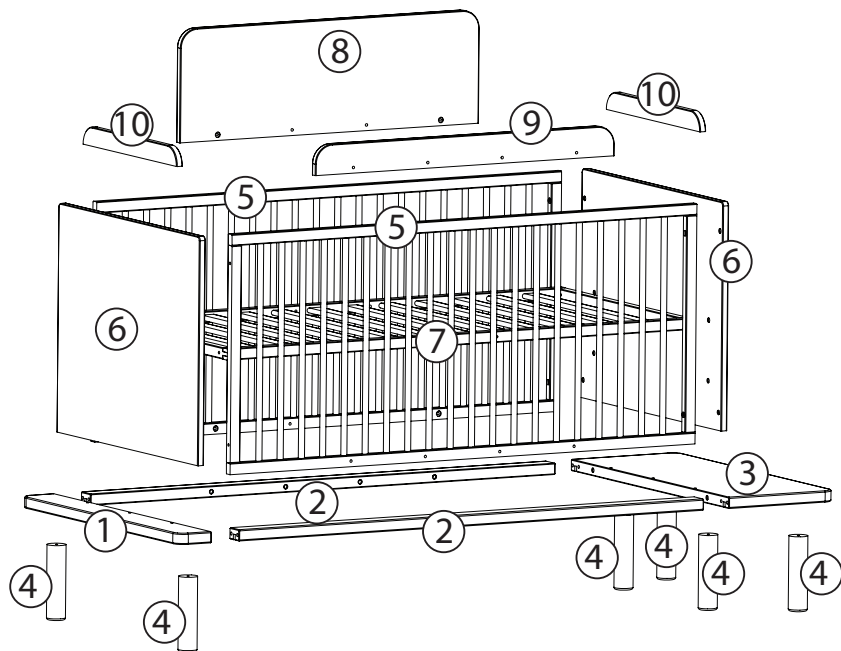
- EN** **WARNING** - Please keep all packaging away from babies and children, to prevent suffocation
- NL** **WAARSCHUWING** - Houd verpakkingen buiten bereik van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden
- FR** **AVERTISSEMENT** - Eloignez tous les emballages des bébés et des enfants pour éviter tout risque de suffocation
- DE** **WARNUNG** - Bitte halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Säuglingen oder Kleinkindern fern, um Erstickungen zu vermeiden
- ES** **ADVERTENCIA** - Mantener todo el material de embalaje fuera del alcance de los bebés y niños para prevenir el riesgo de asfixia
- PL** **OSTRZEŻENIE!** Proszę trzymać wszystkie opakowania z dala od niemowląt i dzieci, aby zapobiec uduszeniu.
- IT** **ATTENZIONE!** Si prega di tenere tutte le confezioni lontano da neonati e bambini, per evitare il soffocamento
- AR** عرض الرل لوانتم نع اديعب فيلغتلا داوم لك ءاقبإ ءاجلا - هيب
- CT** 警告！為了避免窒息的危險,使用本產品前應先移走塑料包裝物,這些包裝物應被清除或遠離嬰幼兒童。
- CN** 警告！為了避免窒息的危險,使用本產品前應先移走塑料包裝物,這些包裝物應被清除或遠離嬰幼兒童。
- CS** **POZOR!** Uchovávejte všechny obaly mimo dosah kojenců a dětí, abyste zabránili udušení.
- SK** **VAROVANIE!** Všetky obaly uchováajte mimo dosahu dojčiat a detí, aby ste zabránili uduseniu.
- RU** **ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, держите все упаковки подальше от младенцев и детей, чтобы предотвратить удушье



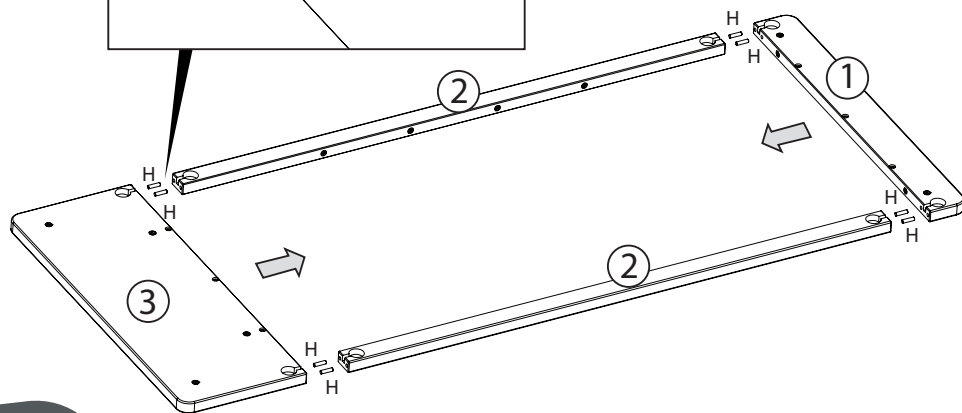
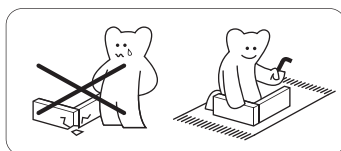
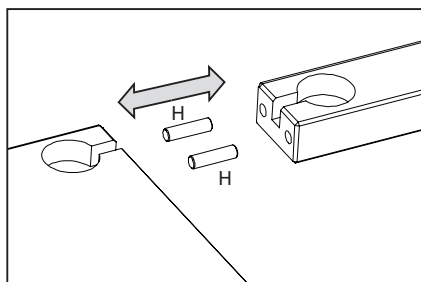
Hardware

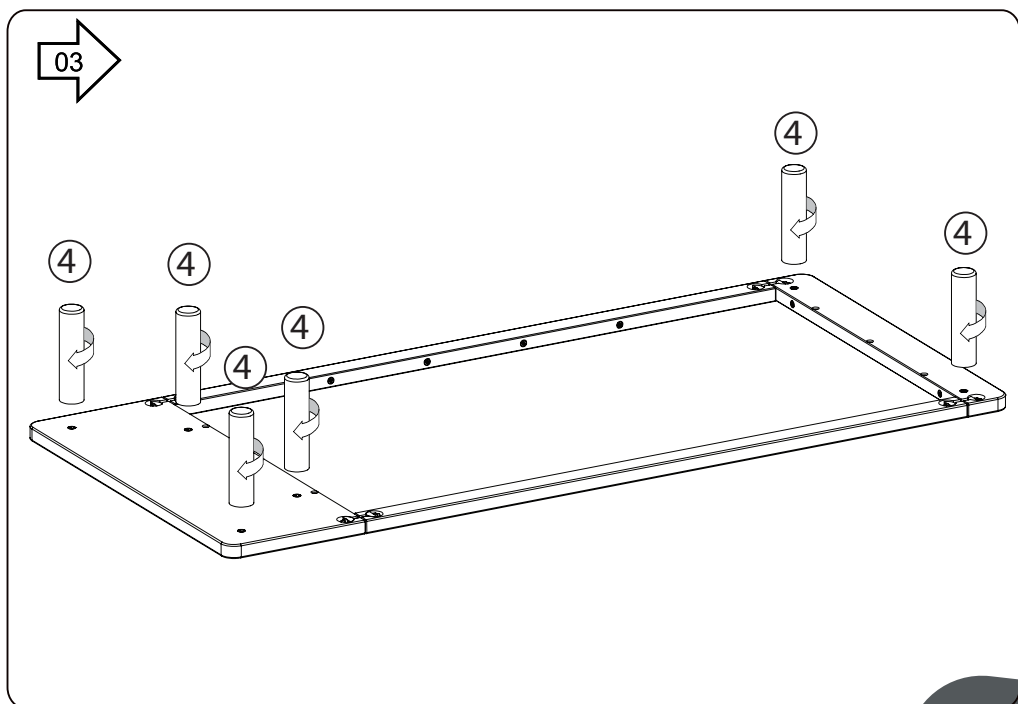
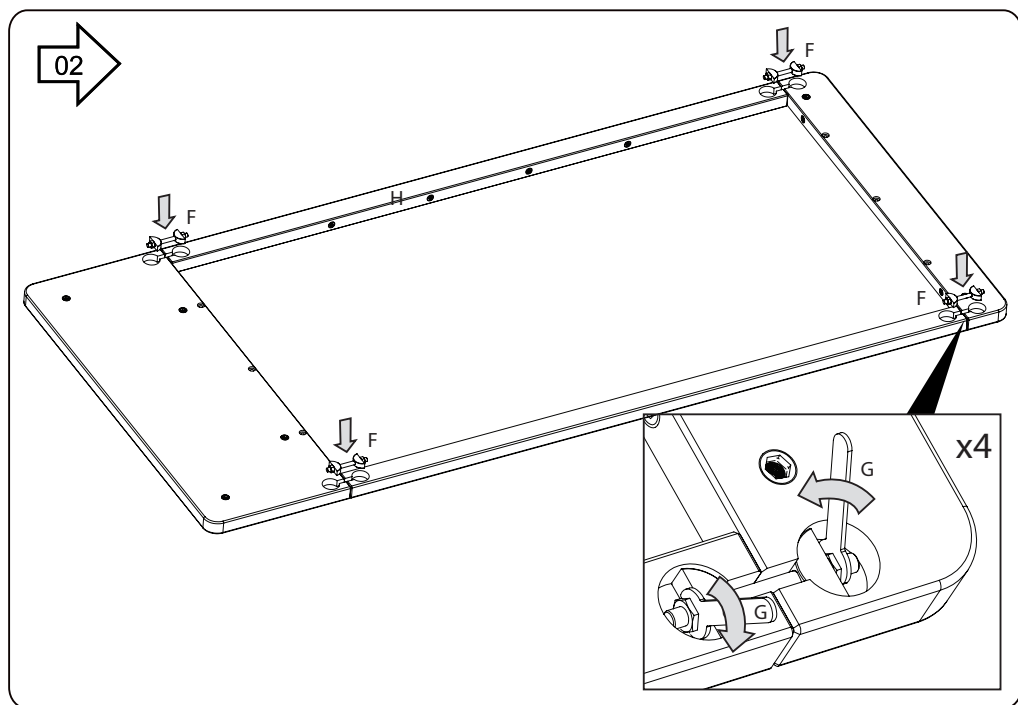
N°	Item	# pieces
A	 Bolt M6 x 30mm	4 pcs
B	 Bolt M6 x 35mm	12 pcs
C	 Bolt M6 x 40mm	6 pcs
D	 Bolt M6 x 60mm	4 pcs
E	 Allen Key M6	1 pcs
F	 Half moons	4 pcs

N°	Item	# pieces
G	 13mm Key	2 pcs
H	 Dowel 8 x 40mm	8 pcs

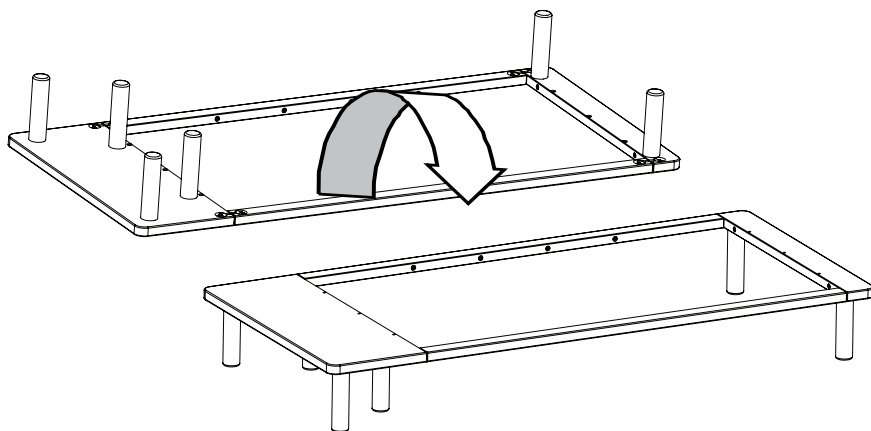


01

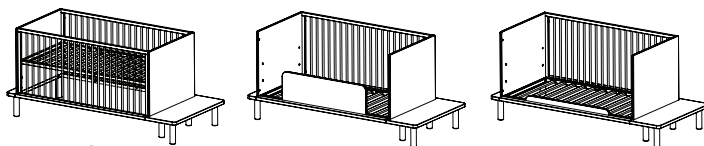




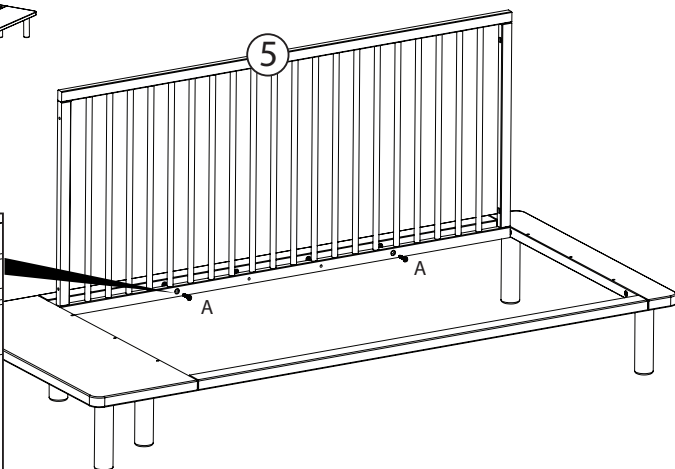
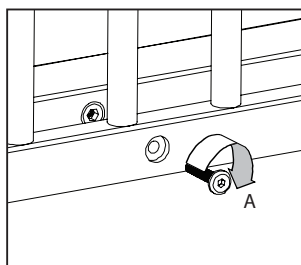
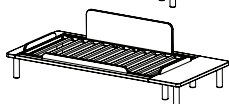
04



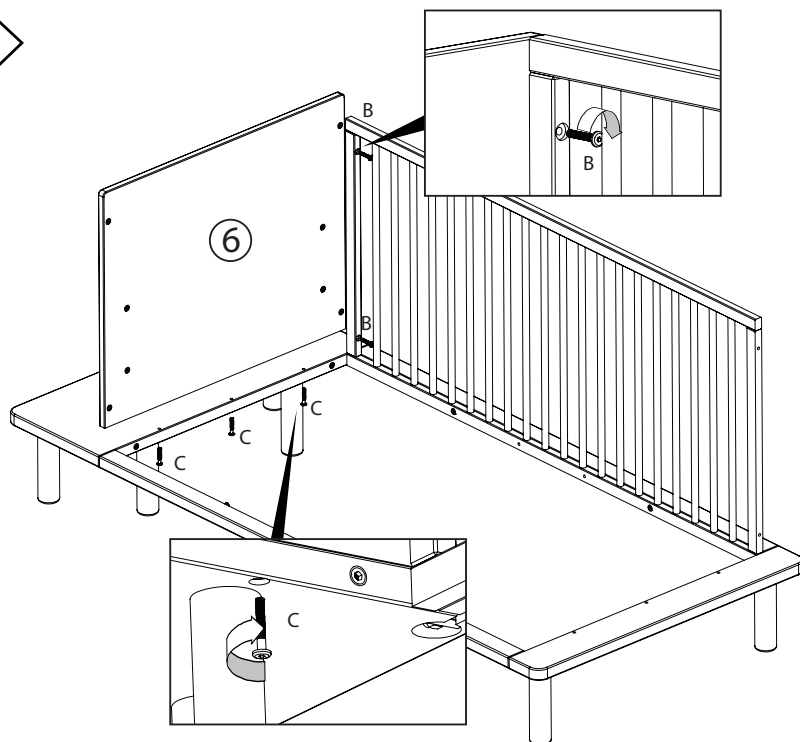
05



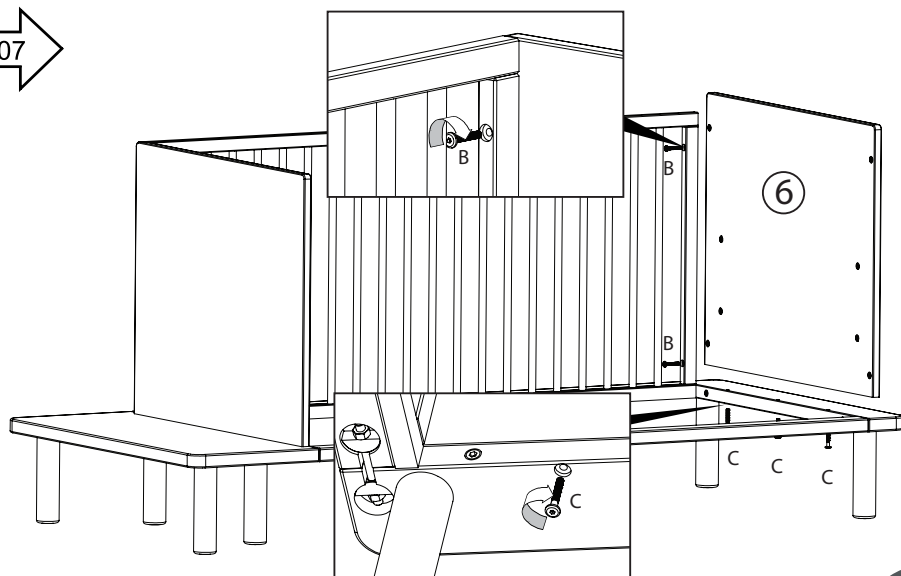
12

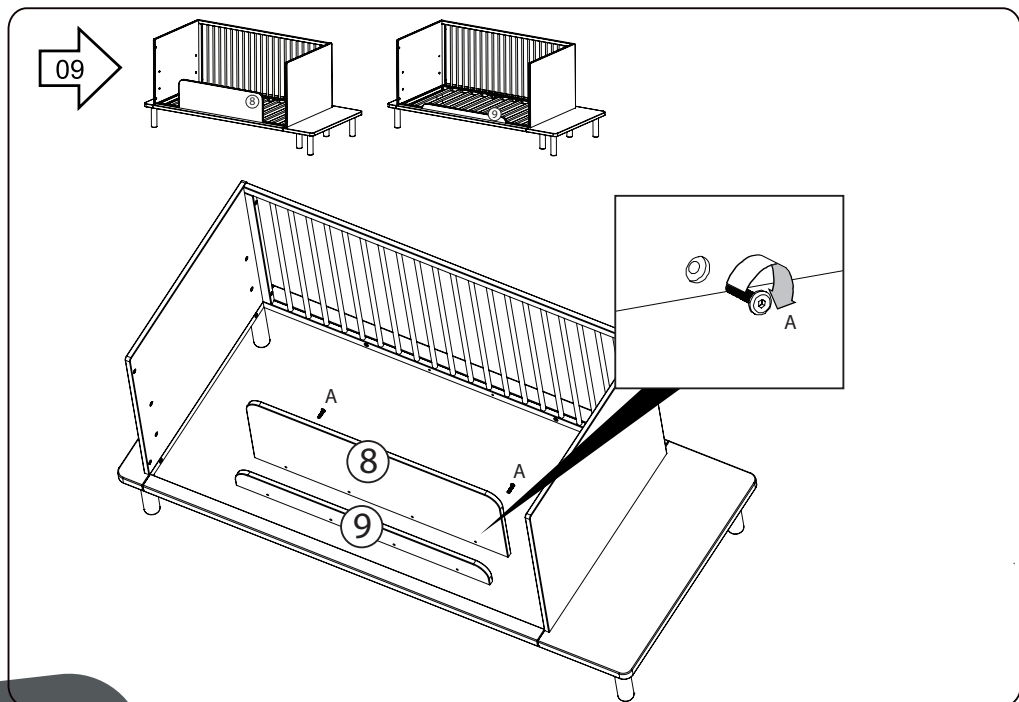
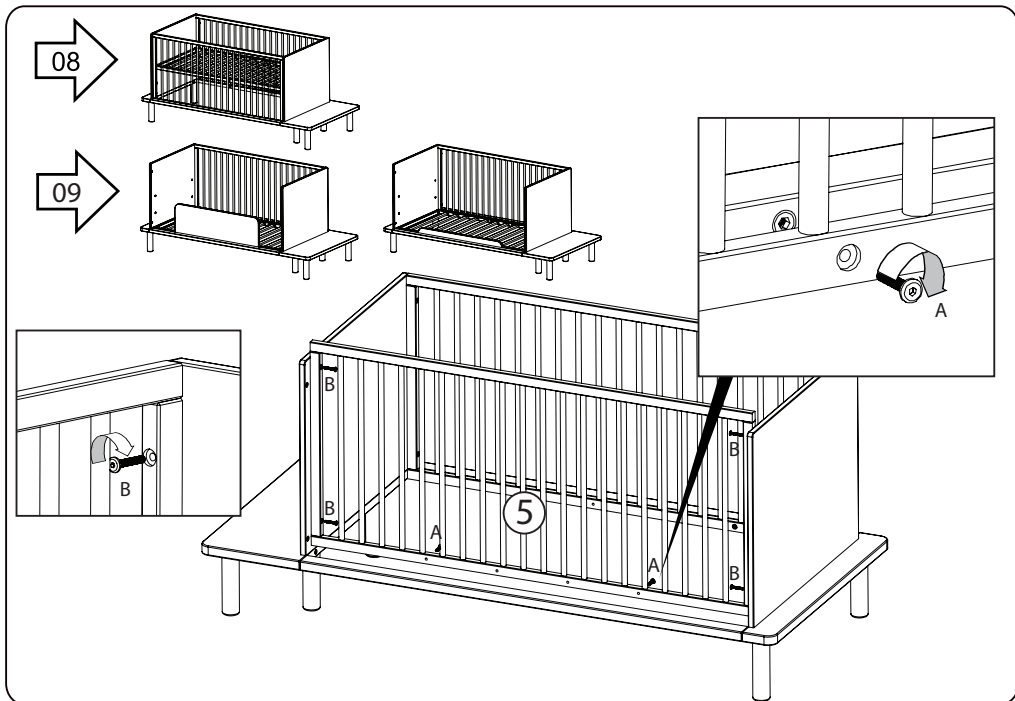


06

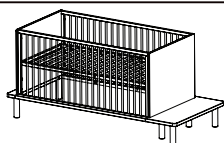


07

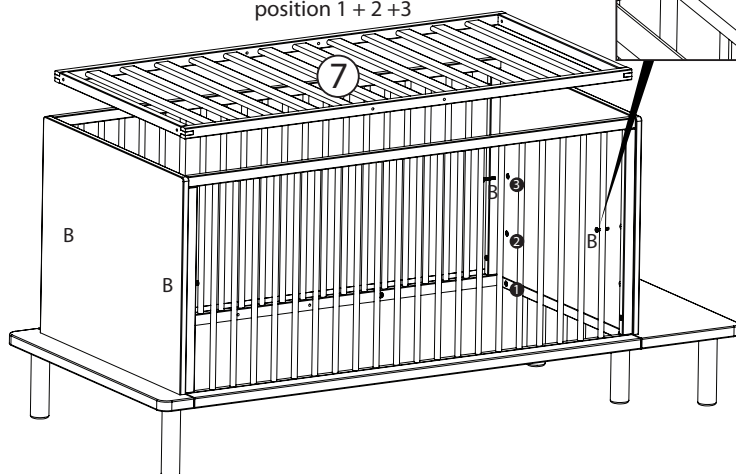




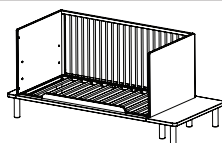
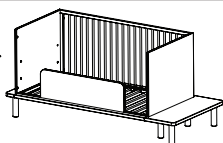
10



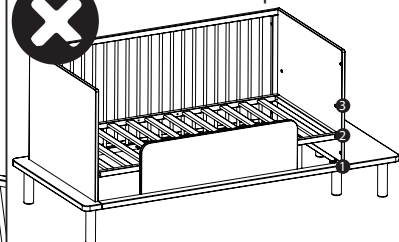
position 1 + 2 + 3



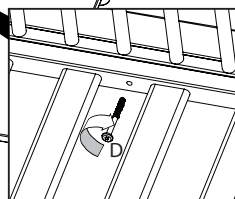
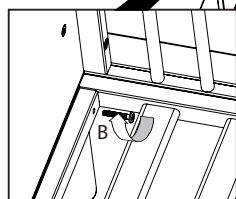
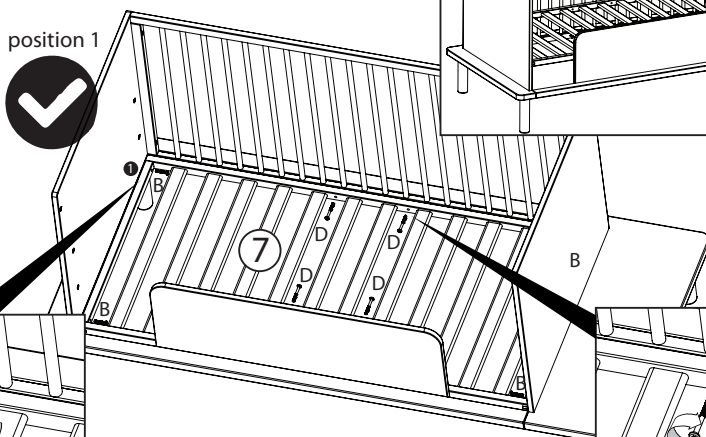
11



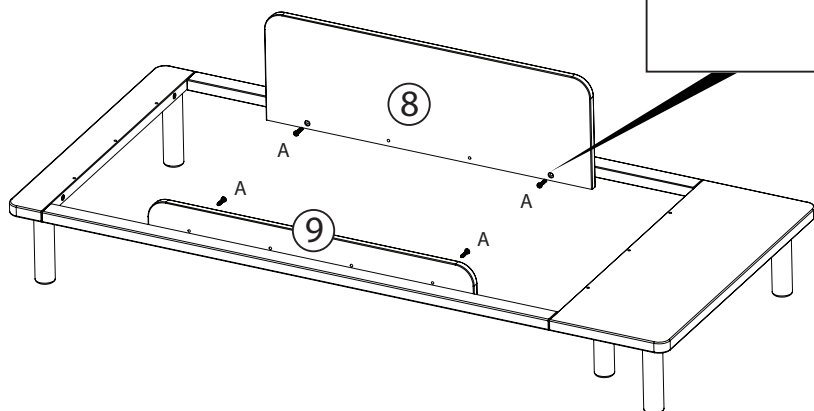
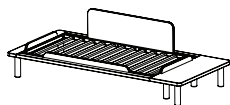
position 2 + 3



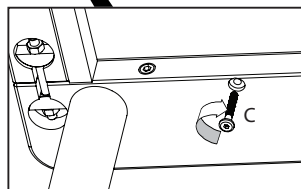
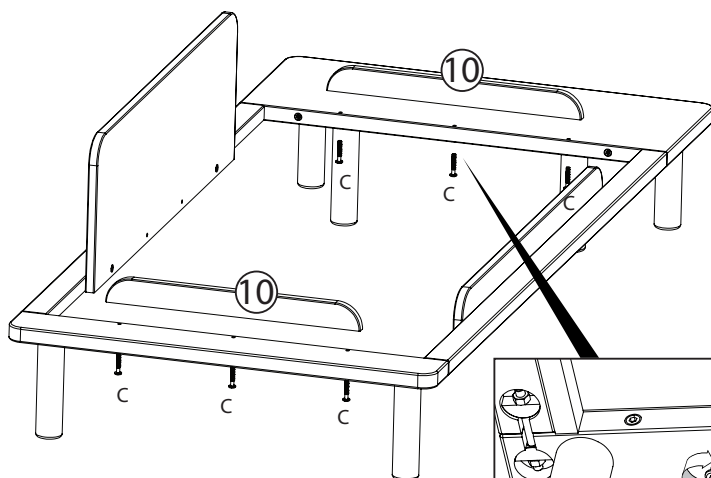
position 1



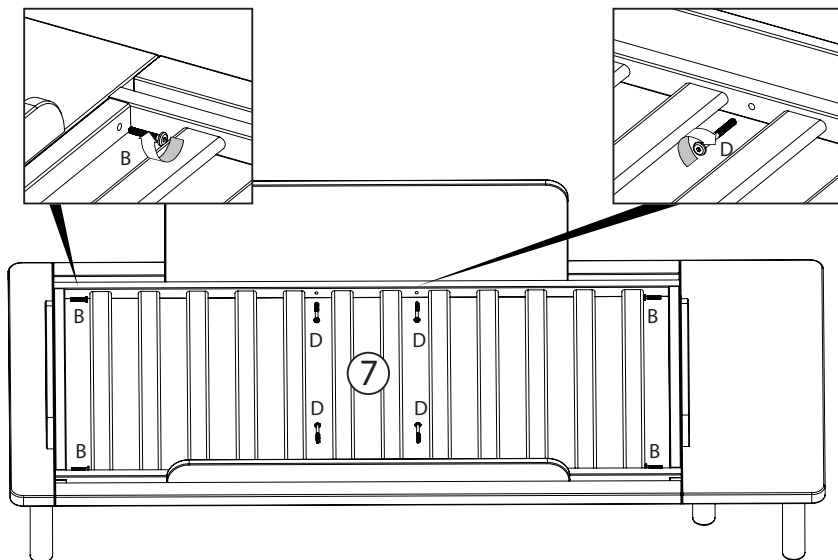
12



13



14



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY



SAFETY INSTRUCTIONS

1. **WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children.
2. **CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN 716:2017**
3. **WARNING!** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the product
4. **WARNING!** Do not use the product if any part is broken, torn or missing. Do not use spare parts other than those approved by the manufacturer.
5. **WARNING!** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation. e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
6. **WARNING! Do not use more than one mattress in the cot**
7. Check if the minimum height measured between the base and the top of the bed always is at least 50 cm in its lowest position and at least 20cm in its highest position.
8. The maximum size of the mattress is 70cm in width, 140cm in length and 10cm in height.
9. The minimum size of the mattress is 68cm in width, 138cm in length and 9cm in height.
10. The lowest position is the safest position and the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
11. All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
12. To prevent injury from falls that when the child is able to climb out of the cot, the cot with spindled sides shall no longer be used for that child.
13. The bed rail designed to be used for children between 18 months and 5 years of age.
14. Only use the bed rail when the child is able to climb in and out of the bed unaided.
15. Never change the position of the base with a child in it.
16. Use only on a firm ground which is horizontal, level and dry.
17. Be aware of the risk of strangulation due to cords, ribbons or chains of clothing and/or bedding.
18. Never move the cot with a child in it.
19. Always check that the cot can't lose its stability.
20. Additional or replacement parts should be obtained from Childhome.
21. The manufacturer's warranty is not transferable and may therefore only be invoked by the first owner.
22. Do not place the product near a source of heat, a window, or other furniture.



CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION

23. Clean by wiping with a damp cloth.
24. Do not use corrosive products.
25. Solid wood furniture can change slightly in its appearance after a while: sunlight can alter the color, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

KINDERBED

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR GEBRUIK IN DE TOEKOMST EN LEES ZORGVULDIG.



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. **WAARSCHUWING** Verwijder deze plastic verpakking voordat u dit artikel gaat gebruiken om verstikking te voorkomen. Deze verpakking moet worden vernietigd of buiten bereik van kinderen worden gehouden.
2. **CONFORM DE VEILIGHEIDSNORM EN 716:2017**
3. **WAARSCHUWING!** Vergewis u van het gevaar indien u het product in de nabijheid van open vuurhaarden of extreme warmtebronnen plaatst.
4. **WAARSCHUWING!** Het product kan niet meer gebruikt worden als een onderdeel stuk is, gescheurd of ontbreekt. Gebruik enkel reserve-onderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
5. **WAARSCHUWING!** Laat nooit voorwerpen in het bed liggen of plaats het bedje nooit te dichtbij een ander product, dat een opstapje zou kunnen zijn of een gevaar voor verstikking vormen, bv. touwen van gordijnen/ blinden, enz.
6. **WAARSCHUWING!** Gebruik nooit meer dan 1 matras in het bedje.
7. Controleer of de binnenhooft van het bed, gemeten tussen de bovenzijde van de matras tot de bovenkant van het bed, minstens 50cm bedraagt en of in de hoogste stand minstens 20cm wordt gegarandeerd. Dit is belangrijk voor de matraskeuze.
8. De maximale grootte van de matras 70 cm breed, 140 cm lang en 10 cm hoog.
9. De minimale grootte van de matras 68 cm breed, 138 cm lang en 9 cm hoog.
10. De laagste stand van het bed is steeds de veiligste. Van zodra het kind actief wentelt, mobieler wordt en aanstalten maakt om rechtop te gaan zitten, moet het bed in de laagste stand geplaatst worden.
11. Alle montagehulpstukken moeten altijd goed vastgedraaid worden en de schroeven moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig opnieuw worden vastgedraaid.
12. Indien het kind uit het bed kan kruipen, mag het bed niet meer gebruikt worden.
13. Om letsels door vallen te voorkomen, wanneer het kind uit het bedje kan klimmen, mag het bedje met spijlen niet langer voor dat kind worden gebruikt.
14. Het bedje is ontworpen voor gebruik voor kinderen tussen 18 maanden en 5 jaar oud.
15. De bodem nooit verstellen met het kind erin.
16. Alleen gebruiken op een stevige stabiele ondergrond die vlak, horizontaal en droog is.
17. Vergewis u van het gevaar tot ophanging of verstikking bij de aanwezigheid van koordjes, riempjes of kettingen bij kledij en/of beddengoed.
18. Verplaats het bed nooit met uw kind erin.
19. Opgelet als u iets aan het bed hangt, zorg dat het bed zijn stabiliteit niet verliest.
20. Gebruik uitsluitend originele Childhome-reserveonderdelen.
21. De fabrieksgarantie is niet overdraagbaar en kan daarom alleen door de eerste eigenaar worden ingeroepen.
22. Plaats het product niet nabij een hittebron, venster of ander meubel.



AANBEVELINGEN VOOR SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

23. Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
24. Geen gebruik van bijtende producten.
25. Massief hout kan van na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van het meubel.

LIT DE BÉBÉ

IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE À LIRE SOIGNEUSEMENT.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirer l'enveloppe protectrice en matériau plastique avant d'utiliser cet article. Il convient ensuite de détruire cette enveloppe ou de la garder à distance des enfants.
2. **CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE EN 716:2017**
3. **AVERTISSEMENT!** Attention au danger de placer le produit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.
4. **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser le produit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant
5. **AVERTISSEMENT!** Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux
6. **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.
7. Vérifiez que la hauteur à l'intérieur du lit, mesurée entre le haut du matelas et le bord supérieur du lit, atteint au moins 50 cm et qu'une hauteur d'au moins 20 cm est garantie lorsque le lit est dans la position la plus élevée. Ces dimensions sont importantes pour le choix du matelas.
8. La taille maximale du matelas est de 70 cm de largeur, 140 cm de longueur et 10 cm de hauteur.
9. La taille minimale du matelas est 68cm de largeur, 138 cm de longueur et 9 cm de hauteur.
10. La position la plus basse est la plus sûre et il convient que le sommier soit toujours utilisé dans cette position une fois le bébé en âge de s'asseoir.
11. Les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire
12. Pour prévenir du risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit bébé avec côtés à barreaux; lit bébé avec côtés à barreaux ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
13. La barrière de sécurité est conçue pour les enfants de 18 mois à 5 ans.
14. Utilisez la barrière uniquement si l'enfant est capable de monter et sortir du lit.
15. Ne réglez jamais le fond du lit lorsque l'enfant se trouve dans le lit.
16. Ne poser que sur une surface plane horizontale, ferme et sèche.
17. Mesurez le risque d'étranglement lorsque vous utilisez des cordons, des rubans pour fixer la literie.
18. Ne déplacez jamais le lit lorsque l'enfant est dedans.
19. Si vous accrochez quelque chose au lit, assurez-vous que le lit n'en perde pas sa stabilité.
20. N'utilisez que les pièces de rechange de Childhome.
21. La présente garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable, et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit.
22. Ne pas placer le produit proche d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'autre meuble.



RECOMMANDATIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

23. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
24. N'utilisez pas de produits mordants.
25. Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

KINDERBETT

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN.



SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. **WARNUNG** Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, ist diese Kunststoffhülle vor dem Gebrauch dieses Artikels zu entfernen. Diese Hülle sollte anschließend zerstört oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. **ENTSPRECHEND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DER NORM EN 716:2017**
3. **WARNUNG!** Seien Sie sich der Gefahr bewusst, wenn Sie das Produkt in die Nähe eines offenen Kaminfeuers oder extrem heißer Wärmequellen hinstellen.
4. **WARNUNG!** Das Produkt kann nicht mehr benutzt werden, wenn ein Teil kaputt oder gerissen ist, oder fehlt. Benutzen Sie nur die Ersatzteile, die durch den Hersteller genehmigt werden.
5. **WARNUNG!** Gegenstände, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Erstickungs- oder Strangulierungsgefahr darstellen, z. B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordel, dürfen nicht im Kinderbett gelassen werden; das Kinderbett darf nicht in der Nähe solcher Gegenstände aufgestellt werden
6. **WARNUNG!** Benutzen Sie nicht mehr als 1 Matratze in einem Bett.
7. Prüfen Sie, ob die Innenhöhe des Bettes, gemessen zwischen der Oberseite der Matratze bis zur Oberkante des Bettes, mindestens 50 cm beträgt und, ob im höchsten Stand mindestens 20 cm gewährleistet werden. Dies ist wichtig für die Wahl der Matratze.
8. maximale Größe der Matratze ist 70 cm in der Breite, 140 cm Länge und 10 cm in der Höhe.
9. Die Mindestgröße der Matratze ist 68 cm in der Breite, 138 cm Länge und 9 cm in der Höhe.
10. Der niedrigste Stand des Bettes ist immer der sicherste. Ab dem Zeitpunkt, dass das Kind sich aktiv dreht, mobiler wird und Anstalten macht, sich aufzurichten, muss das Bett in den niedrigsten Stand gebracht werden.
11. Alle Beschlagteile für die Montage sollten immer sachgemäß befestigt sein und sie sollten regelmäßig überprüft und, falls erforderlich, nachgezogen werden.
12. Zu Verletzung von Fällen zu verhindern; Wenn das Kind aus dem Bett heraus klettern kann, sollte das Bett nicht mehr verwendet werden für dieses Kind.
13. Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, darf das Kinderbett mit den Seitenwänden für das Kind nicht mehr verwendet werden, wenn es aus dem Kinderbett klettern kann.
14. Das Bettgitter ist für Kinder zwischen 18 Monaten und 5 Jahren konzipiert.
15. Der Boden darf nur verstellt werden, wenn das Kind sich nicht im Bett befindet.
16. Verwenden Sie den Ständer nur auf einem festen, waagerechten und trockenem Untergrund.
17. Berücksichtigen Sie die Gefahr der Erdrückung wegen der Schnüre, der Bänder oder der Ketten von Kleidung und/oder von Bettwäsche.
18. Versetzen Sie das Bett nie, wenn Ihr Kind sich darin befindet.
19. Achtung, wenn Sie etwas an das Bett aufhängen, damit das Bett nicht seine Stabilität verliert.
20. Verwenden Sie bitte nur originale Childhome-Ersatzteile.
21. Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten Besitzer in Anspruch genommen werden.
22. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, Fenstern oder anderen Möbeln auf.



REINIGUNGS- UND WARTUNGSEMPFEHLUNGEN

23. Reinigen mit einem mit lauwarmem Wasser befeuchteten Tuch.
24. Keine ätzenden Produkte benutzen.
25. Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dies beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

CAMA CUNA

¡IMPORTANTE! SIGA RIGUROSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **ADVERTENCIA** Para evitar el peligro de asfixia, debe quitarse esta funda de plástico antes de usar este artículo. Dicha funda debe destruirse alejada de los niños.
2. **CUMPLE CON LA NORMATIVA DE SEGURIDAD EN 716:2017**
3. **¡ATENCIÓN!** Atenção ao risco de fontes de calor intenso, tais como irradiadores de barras, aquecedores a gás, etc. nas proximidades del producto.
4. **¡ATENCIÓN!** El producto não deve ser utilizada se alguma parte da mesma estiver partida, em falta ou rasgada. Utilice únicamente recambios aprobados por el fabricante.
5. **¡ATENCIÓN!** no deje nada en la cuna o el lugar proporcionar un punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, p. cuerdas, persiana / cortina cuerdas;
6. **¡ATENCIÓN!** No utilizar más de un colchón en la cuna.
7. Certificar-se de que a altura interna da cama, medido entre o lado superior do mattress até o superior borda da cama, ao menos quantidades de 50 cm a e, se nas circunstâncias as mais elevadas ao menos 20 cm a ser assegurados. Isto é importante para a opção do mattress.
8. El tamaño máximo del colchón es de 70 cm de ancho, 140 cm de longitud y 10 cm de altura.
9. El tamaño mínimo del colchón es 68 cm de ancho, 138 cm de longitud y 9 cm de altura.
10. Se a base da cama for ajustável, a posição mais baixa será a mais segura e a base deve permanecer sempre nessa posição assim que a criança tiver idade para se sentar.
11. Todos los accesorios de montaje deben encajar correctamente. Al cabo de un rato, compruebe que los tornillos siguen bien apretados.
12. Para evitar lesión a partir de cama, cuando el niño puede subir fuera de la cama, la cama será utilizada no más para ese niño.
13. Para evitar lesiones por caídas, cuando el niño pueda salir de la cuna, la cuna con laterales de husillo ya no se utilizará para ese niño.
14. La barandilla de la cama está diseñada para ser utilizada por niños de entre 18 meses y 5 años.
15. Nunca mudar a posição da base com a criança na cama.
16. Utilizar solamente sobre un suelo horizontal, nivelado y seco.
17. Esteja ciente do risco de estrangulamento devido aos cabos, às fitas ou às correntes da roupa e/ou do fundamento.
18. Nunca deslocar a cama com a criança na mesma.
19. Verificar sempre a estabilidade da cama.
20. Emplee sólo las piezas de recambio originales de Childhome.
21. La garantía del fabricante es intransferible y, por lo tanto, solo podrá ser utilizada por el primer propietario.
22. No coloque el producto cerca de una fuente de calor, una ventana u otros muebles.



RECOMENDACIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

23. Limpie pasando un trapo húmedo.
24. No utilice productos corrosivos.
25. Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

ŁÓŻECZKO

WAŻNE! PONIŻSZE INSTRUKCJE NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. **OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, przed użyciem tego artykułu należy zdjąć plastikową osłonę. Pokrywę tę należy zniszczyć lub przechowywać z dala od dzieci.
2. **SPEŁNIAJĄ WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA OKREŚLONE W NORMIE EN 716:2017**
3. **OSTRZEŻENIE!** Należy być świadomym ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takimi jak elektryczne kominki barowe, kominki gazowe itp. w bliskim sąsiedztwie produktu.
4. **OSTRZEŻENIE!** Nie używać produktu, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, rozdarta lub brakuje jej. Nie używać części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
5. **OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiać w łóżeczku ani nie umieszczać łóżeczka w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić oparcie lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia lub udławienia. np. sznurki, sznurki do rolet/kurtyn itp.
6. **OSTRZEŻENIE!** W łóżeczku nie należy używać więcej niż jednego materaca.
7. Sprawdź, czy minimalna wysokość mierzona między podstawą a szczytem łóżka zawsze wynosi co najmniej 50 cm w najniższym położeniu i co najmniej 20 cm w najwyższym położeniu.
8. Maksymalny rozmiar materaca to 70cm szerokości, 140cm długości i 10cm wysokości.
9. Minimalny rozmiar materaca to 68cm szerokości, 138cm długości i 9cm wysokości.
10. Najniższa pozycja jest najbezpieczniejszą pozycją i baza powinna być zawsze używana w tej pozycji, gdy tylko dziecko jest wystarczająco duże, aby siedzieć.
11. Wszystkie złącza montażowe powinny być zawsze prawidłowo dokręcone, a złącza powinny być regularnie sprawdzane i w razie potrzeby dokręcane.
12. Aby zapobiec obrażeniom spowodowanym upadkiem, gdy dziecko jest w stanie wyjść z łóżeczka, nie powinno ono być już dla niego używane.
13. Aby zapobiec obrażeniom w wyniku upadku, gdy dziecko będzie w stanie wydostać się z łóżeczka, nie należy już używać łóżeczka z wrzecionowymi bokami.
14. Poręcz przeznaczona dla dzieci w wieku od 18 miesięcy do 5 lat.
15. Nigdy nie należy zmieniać pozycji podstawy, gdy znajduje się w niej dziecko.
16. Używać tylko na twardym podłożu, które jest poziome, równe i suche.
17. Należy pamiętać o ryzyku uduszenia przez sznurki, wstążki lub tańcuszki z ubrań i/lub pościeli.
18. Nigdy nie przesuwaj łóżeczka z dzieckiem w środku.
19. Zawsze sprawdzaj, czy łóżeczko nie straci stabilności.
20. Dodatkowe lub zamienne części należy uzyskać od firmy Childhome.
21. Gwarancja producenta nie jest zbywalna i dlatego może być powołana tylko przez pierwszego właściciela.



ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

22. Czyścić przez wycieranie wilgotną szmatką.
23. Nie używać produktów żrących.
24. Meble z litego drewna mogą po pewnym czasie nieznacznie zmienić swój wygląd: światło słoneczne może zmienić kolor, a wahania wilgotności atmosferycznej mogą wpłynąć na obróbkę powierzchni. Nie ma to jednak wpływu na wartość, funkcjonalność czy żywotność mebli.

LETTINO

IMPORTANTE! SEGUIRE CON CURA LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN UTILIZZO FUTURO.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. **AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di soffocamento, togliere l'involucro protettivo di materia plastica prima di utilizzare questo articolo. L'involucro dovrebbe essere distrutto o tenuto lontano dai bambini.
2. Conformi ai requisiti di sicurezza EN 716:2017
3. **ATTENZIONE!** Prestare attenzione ai rischi derivanti da fonti di forte calore quali stufe elettriche, a gas ecc. collocate in prossimità del prodotto.
4. **ATTENZIONE!** Il prodotto non può essere utilizzato se uno dei suoi componenti è rotto, mancante o strappato. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvato dal costruttore.
5. **ATTENZIONE!** non lasciare nulla nella culla o nel luogo fornire un punto d'appoggio o presentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. archi, ciechi / tenda corde.
6. **ATTENZIONE!** Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
7. Controllare che l'altezza minima misurata tra il piano di fondo e la parte più alta del lettino sia sempre almeno 50 cm nella sua posizione più bassa e almeno 20 cm nella sua posizione più elevata.
8. La dimensione massima del materasso è 70 cm di larghezza 140 cm di lunghezza e 10cm di altezza.
9. La dimensione minima del materasso è 68 cm di larghezza, 138 centimetri di lunghezza e 9 centimetri di altezza.
10. Per il lettino regolabile, la posizione più bassa è quella più sicura e il piano di fondo va sempre utilizzata in tale posizione dal momento in cui il bimbo è in grado di rimanere seduto senza assistenza.
11. Fissare sempre adeguatamente tutti i raccordi di assemblaggio. Controllare dopo un po' di tempo che le viti siano adeguatamente avvitate.
12. Per evitare la lesione a partire del lettino, quando il bambino può arrampicarsi del lettino, el lettino più non sarà utilizzata per quel bambino.
13. Per evitare infortuni dovuti a cadute, quando il bambino è in grado di uscire dal lettino, il lettino con le sponde a stelo non dovrà più essere utilizzato per quel bambino.
14. La sponda letto pensata per essere utilizzata dai bambini dai 18 mesi ai 5 anni di età.
15. Mai cambiare la posizione del piano con un bambino nel lettino.
16. Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
17. Prestare attenzione al rischio di strangolamento derivante da corde, nastri o cinture dell'abbigliamento e/o della biancheria.
18. Mai spostare il lettino con un bambino dentro.
19. Controllare sempre che il lettino non perda stabilità.
20. Usare esclusivamente ricambi originali Childhome.
21. La garanzia del produttore non è trasferibile e pertanto solo il primo proprietario può usufruirne.
22. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore, finestre o altri mobili.



CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

23. Pulire con un panno umido.
24. Non usare detergenti aggressivi.
25. Il legno massiccio può deteriorarsi leggermente nel tempo: la luce solare può cambiare colore e le variazioni di umidità nell'aria possono influenzare il trattamento superficiale. Ma questo non cambia il valore, la funzionalità e la durata dei mobili.

POSTEL

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE TYTO POKYNY A ULOŽTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. **VAROVÁNÍ OBAL** zničte nebo odstraňte z dosahu dětí. **NEBEZPEČÍ** udušení!
2. Splňuje bezpečnostní požadavky EN 716:2017
3. **UPOZORNĚNÍ!** Vyvarujte se nebezpečí jiných silných zdrojů tepla, jako jsou elektrická topná tělesa, plynové ohřívače atd., v těsné blízkosti postýlky.
4. **UPOZORNĚNÍ!** Výrobek nemůže být používána, pokud je jakákoli její část zlomená, zničená nebo chybí. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
5. **UPOZORNĚNÍ!** V postýlce nic nenechávejte nebo nedávejte do postýlky jiný výrobek, který by mohl sloužit jako opora nebo vytvořit nebezpečí udušení nebo zardoušení, například: mříže, závěsy, atd.
6. **UPOZORNĚNÍ!** V postýlce nepoužívejte více jak jednu matraci.
7. Kontrolujte, zda minimální výška mezi dnem a vrchní hranou postýlky je vždy alespoň 50 cm v nejnižší pozici, a 20 cm v nejvyšší pozici.
8. Maximální velikost matrace je 70 cm na šířku, 140 cm na délku a 10 cm na výšku.
9. Minimální velikost matrace je 68 cm na šířku, 138 cm na délku a 9 cm na výšku.
10. Pokud je dno postýlky nastavitelné, je nejbezpečnější nejnižší pozice a dno by vždy mělo být používáno v této pozici, jakmile je dítě dosti staré na to, aby si samo sedlo.
11. Všechny montované součásti musí být vždy řádně utaženy. Po čase zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby stále řádně upevněny.
12. Aby nedošlo k úrazům z pádů, že dítě může vylézt z dětské postýlky, dětská postýlka již nebude pro dítěti použita.
13. Aby se zabránilo zranění při pádech, kdy je dítě schopno vylézt z postýlky, postýlka s otočnými bočnicemi se již pro toto dítě nesmí používat.
14. Postýlka určená pro děti od 18 měsíců do 5 let.
15. Nikdy neměňte pozici dna, pokud je dítě uvnitř.
16. Používejte pouze na pevné podlaže, která je vodorovná a suchá.
17. Vyvarujte se nebezpečí zaškrcení kvůli mřížce na postýlce a páskům nebo poutkům na oblečení či povlečení.
18. Nikdy s postýlkou nehýbejte, pokud je dítě uvnitř.
19. Kontrolujte, zda není postýlka nestabilní.
20. Používejte prosím pouze originální náhradní díly značky Childhome.
21. Záruka výrobce je nepřenosná, a proto může být uplatněna pouze na prvního majitele.
22. Neumísťujte přístroj do blízkosti zdroje tepla, okna nebo jiného nábytku.



DOPORUČENÍ PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU.

23. Očistěte ji vlhkým hadříkem.
24. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
25. Masivní dřevo se může časem mírně zhoršovat: sluneční světlo může změnit barvu a změny vlhkosti ve vzduchu mohou ovlivnit povrchovou úpravu. To však nemění hodnotu, funkčnost a trvanlivost nábytku.

POSTEĽ

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A ULOŽTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

1. **UPOZORNENIE.** – Pred použitím tohto výrobku odstrániť plastový povlak, aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusením. tento povlak sa má zničiť alebo uložiť mimo dosahu detí.
2. Spĺňa bezpečnostné požiadavky EN 716:2017
3. **UPOZORNENIE!** Vyvarujte sa nebezpečia iných silných zdrojov tepla, ako sú elektrické vykurovacie telesá, plynové ohrievače atď., v tesnej blízkosti postieľky.
4. **UPOZORNENIE!** Tento výrobok sa nemôže používať, pokiaľ je akákoľvek jej časť zlomená, zničená alebo chýba. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
5. **UPOZORNENIE!** V posteli nič nenechávajte alebo nedávajte do postele iný výrobok, ktorý by mohol slúžiť ako opora alebo vytvoriť nebezpečenstvo udusenía alebo uškrtienia, napríklad: mreže, závesy, atď.
6. **UPOZORNENIE!** V postieľke nepoužívajte viac ako jeden matrac.
7. Kontrolujte, či minimálna výška medzi dnom a vrchnou hranou kolísky je vždy aspoň 50 cm v najnižšej pozícii a 20 cm v najvyššej pozícii.
8. Maximálna veľkosť matraca je 70 cm na šírku, 140 cm na dĺžku a 10 cm na výšku.
9. Minimálna veľkosť matraca je 68 cm na šírku, 138 cm na dĺžku a 9 cm na výšku.
10. Pokiaľ je dno postieľky nastaviteľné, najbezpečnejšia je najnižšia pozícia a dno by malo byť vždy takto nastavené, akonáhle je dieťa dosť staré na to, aby si samo sadlo.
11. Všetky montované súčasti musia byť vždy poriadne dotiahnuté. Po chvíli skontrolujte, či sú všetky skrutky stále poriadne upevnené.
12. Aby sa predišlo zraneniam z pádov, keď dieťa môže vyliezť z detskej postieľky, detská postieľka sa už nebude pre dieťa používať.
13. Aby sa predišlo zraneniu pri pádoch, keď je dieťa schopné vyliezť z postieľky, postieľka s otočnými bočnicami sa už pre toto dieťa nesmie používať.
14. Rošt je určený pre deti od 18 mesiacov do 5 rokov.
15. Nikdy nemeňte pozíciu dna, pokiaľ je dieťa vnútri.
16. Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom podklade.
17. Vyvarujte sa nebezpečia uškrtienia kvôli retiazkam, páskom alebo pútkam na oblečení alebo posteľnej bielizne
18. Nikdy nemanipulujte s postieľkou, pokiaľ je dieťa vnútri.
19. Vždy skontrolujte, či nie je postieľka nestabilná
20. Prosím, používajte iba originálne náhradné diely značky Childhome.
21. Záruka výrobcu je neprenosná, a preto môže byť uplatnená iba na prvého majiteľa.
22. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla, okna alebo iného nábytku.



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

23. Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
24. Nepoužívajte korózne výrobky.
25. Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaní mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

床 重要！

父母

请仔细阅读并遵守这些说明 并保持未来参考



安全守则

1. 警告为避免窒息危险，请在使用本产品之前取下保护性塑料包装。这个信封应该被销毁或远离儿童。
2. 符合的安全要求 EN 716:2017
3. 警告！请注意产品附近的明火和其他强热源，如电子炉火灾，燃气火灾等。
4. 警告：如果部件损坏或丢失，请勿使用。只使用制造商批准的零件。
5. 警告：任何可以帮助婴儿爬出网床或者造成窒息或勒颈的危险的物件，如：绳子、电线或窗帘绳等，切勿靠近或遗留于网床内
6. 警告！不要在床上使用多个床垫。
7. 请注意：在选择床垫厚度时，必须遵循以下规则。放入床垫，当网床的部在最低的位置时，床垫上面至网床上栏四周的距离最少500毫米。当网床的底部调至最高的位置时，床垫面至网床上栏四周的距离最少200毫米。
8. 床垫的最大尺寸为在70厘米宽度，140厘米在长度和高度10厘米。
9. 床垫的最小大小是在68厘米宽度，138厘米在长度和高度9厘米。
10. 最低的位置是最安全的位置，一旦宝宝长到可以坐起来，基座应该始终用在那个位置。
11. 所有装配件应始终正确拧紧。定期检查螺丝是否是拧紧的。
12. 为防止跌倒造成伤害，当孩子能够爬出婴儿床时，婴儿床不得再用于该孩子。
13. 为了防止跌倒受伤，当孩子能够爬出婴儿床时，不应再为该孩子使用带有纺锤形侧面的婴儿床。
14. 床栏专为 18 个月至 5 岁的儿童使用。
15. 切勿改变基座的位置，让小孩在里面。
16. 只能用于水平，平坦和干燥的坚实土壤。
17. 请注意由于绳索，丝带或服装和/或被褥链条造成的勒死风险。
18. 切勿将婴儿床放在里面。
19. 经常检查婴儿床不能失去稳定性。
20. 请只使用生产商提供的原始配件或维修零件。
21. 制造商的保修卡是不可转让的，因此只能由第一购买者使用。
22. 请勿将产品放置在靠近热源，窗户或其他家具的地方。



清洁和维护建议。

23. 用湿布清洁。
24. 请勿使用侵蚀性的清洁剂。
25. 随着时间的推移，实木可能会稍微恶化：阳光可以改变其颜色，而空气中的水分变化会影响表面处理。但这并不会改变家具的价值，功能和保质期。



For Europe:

Childhome BV
The Grid
Prins Boudewijnlaan 24A Building D
2550 Kontich
Belgium

info@childhome.com
www.childhome.com

For Asia:

BEABA ASIA LTD
Rm 902-3 9/F
Shun Kwon
Commercial Building
8 Des Voeux Road West
Hong Kong
contactasia@beaba.com
www.beaba.com.hk

For UK:

BEABA UK
Becket House
1 Lambeth Palace Road
London SE1 7EU
United Kingdom
www.beaba.co.uk